



**UN HABITAT**<sup>HSP</sup>  
 UNITED NATIONS HUMAN SETTLEMENTS PROGRAMME  
 PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LES ÉTABLISSEMENTS HUMAINS

# Journal

Vingt-quatrième session du Conseil d'administration  
 Nairobi, 15- 19 avril 2013

No. 2/2013

Mardi, 16 avril 2013

## PROGRAMME DES RÉUNIONS

**Mardi 16 avril 2013**

8 heures – 9 heures **Medellin: Processus d'urbanisation dans des villes novatrices** (Salle de conférence 3)

8 h 30 – 9 h 20 **Deuxième réunion du Bureau** (CE-110 – 112)  
 Présidée par le Président du Conseil d'administration

9 h 30 – 12 h 30 **Plénière. Segment de haut niveau** (Salle de conférence 2)

**Point 5 à 7 de l'ordre du jour**

**Point 5 de l'ordre du jour** : Activités du Programme des Nations Unies pour les établissements humains, y compris les questions de coordination

**Point 6 de l'ordre du jour** : Dialogue sur le thème spécial de la vingt-quatrième session du Conseil d'administration

**Point 7 de l'ordre du jour** : Programme de travail du Programme des Nations Unies pour les établissements humains et budget de la Fondation des Nations Unies pour l'habitat et les établissements humains pour l'exercice biennal 2014–2015

Poursuite du débat général

*Documents* : HSP/GC/24/1 et Add.1, HSP/GC/24/2 et Add.1–8, HSP/GC/24/3 et Add.1, HSP/GC/24/4, HSP/GC/24/5 et Add.1–4, HSP/GC/24/6, HSP/GC/24/INF/1, HSP/GC/24/INF/2, HSP/GC/24/INF/3, HSP/GC/24/INF/4, HSP/GC/24/INF/5

**Comité plénier** (Salle de conférence 1)

**Point 5 de l'ordre du jour** : Activités du Programme des Nations Unies pour les établissements humains, y compris les questions de coordination

*Documents* : HSP/GC/24/2 et Add.1 à 8, HSP/GC/24/INF/2, HSP/GC/24/INF/3, HSP/GC/24/3 et Add.1

**Comité de rédaction** (Salle de conférence 4)

Consultations sur les projets de résolution

12 h 30 – 14 h 45 **Pause déjeuner**

13 heures – 13 h 30 **Conférence de presse** (Centre de presse)

15 heures – 18 heures	<p><b>Plénière. Segment de haut niveau</b> (Salle de conférence 2)</p> <p><b>Point 5 à 7 de l'ordre du jour</b></p> <p><b>Point 5 de l'ordre du jour :</b> Activités du Programme des Nations Unies pour les établissements humains, y compris les questions de coordination</p> <p><b>Point 6 de l'ordre du jour :</b> Dialogue sur le thème spécial de la vingt-quatrième session du Conseil d'administration</p> <p><b>Point 7 de l'ordre du jour :</b> Programme de travail du Programme des Nations Unies pour les établissements humains et budget de la Fondation des Nations Unies pour l'habitat et les établissements humains pour l'exercice biennal 2014–2015</p> <p>Poursuite du débat général</p> <p><i>Documents :</i> HSP/GC/24/1 et Add.1, HSP/GC/24/2 et Add.1 à 8, HSP/GC/24/3 et Add.1, HSP/GC/24/4, HSP/GC/24/5 et Add.1 à 4, HSP/GC/24/6, HSP/GC/24/INF/1, HSP/GC/24/INF/2, HSP/GC/24/INF/3, HSP/GC/24/INF/4, HSP/GC/24/INF/5</p>
15 heures – 18 heures	<p><b>Comité plénier</b> (Salle de conférence 1)</p> <p><b>Point 7 de l'ordre du jour :</b> Programme de travail du Programme des Nations Unies pour les établissements humains et budget de la Fondation des Nations Unies pour l'habitat et les établissements humains pour l'exercice biennal 2014-2015</p> <p><i>Documents :</i> HSP/GC/24/5 et Add.1–4, HSP/GC/24/6, HSP/GC/24/INF/4, HSP/GC/24/INF/5</p>
15 heures – 18 heures	<p>Conseil d'administration des Parlementaires mondiaux pour l'habitat (Salle de conférence 6)</p>
18 h 30	<p><b>Cocktail offert conjointement par ONU-Habitat, le Gouvernement colombien et la municipalité de Medellín</b> à l'occasion du lancement de la septième session du Forum urbain mondial (exclusivement sur invitation) (Salon des délégués, Office des Nations Unies à Nairobi, Gigiri)</p>

## RÉUNIONS DES GROUPES RÉGIONAUX ET AUTRES GROUPES

**Mardi 16 avril 2013**

7 h 45 – 9 heures	JUSSCANNZ (Salle de conférence 13)
8 heures – 9 heures	Groupe des 77 et la Chine (Salle de conférence 1)
8 h 15 – 9 h 30	Groupe de coordination de l'Union européenne (Salle de conférence 14)
9 heures – 9 h 30	Groupe des États d'Afrique (Salle de conférence 1)
9 heures – 9 h 30	Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes (Salle de conférence 3)
9 heures – 9 h 30	Groupe des États d'Asie et du Pacifique (Salle de conférence 4)
9 heures – 9 h 30	Groupe des États d'Europe centrale et orientale (Salle de conférence 7)
9 heures – 9 h 30	Groupe des États d'Europe occidentale et autres États (Salle de conférence 13)
13 heures – 14 heures	Consultation à huis clos des parties prenantes des États-Unis d'Amérique (Salle de conférence 6)
13 heures – 14 h 30	Groupe des États arabes (Salle de conférence 5)

## CONFÉRENCE DE PRESSE AU CENTRE DE PRESSE

### Mardi 16 avril 2013

12 h 30 – 13 heures	Signature de l'Accord de partenariat entre ONU-Habitat et le Korean Transport Institute
13 heures – 13 h 30	Conférence de presse sur la septième session du Forum urbain mondial
14 heures – 14 h 30	Lancement du fonds de développement à gestion communautaire pour les habitants de taudis

## COLLOQUES

### Du mardi 16 avril au vendredi 19 avril 2013

8 heures – 9 h 30	<b>Colloque des jeunes</b> (Salle de conférence 9)
8 heures – 9 h 30	<b>Colloque des femmes</b> (Salle de conférence 10).
8 h 30 – 9 h 30	<b>Partenaires du Programme pour l'habitat</b> (Salle de conférence 8)

### Mardi 16 avril et Jeudi 18 avril 2013

9 heures – 10 h 30	<b>Colloque des jeunes élargi</b> (Salle de conférence 8)
--------------------	---

## DÉBATS TÉLÉVISÉS RETRANSMIS EN DIRECT PAR NATION TV

### Mardi 16 avril 2013

17 heures – 18 heures	<b>Débats sur les villes durables au XXI<sup>e</sup> siècle</b> (Vieille Cafétéria) – première partie  Le débat en direct tournera autour du rôle de l'urbanisation dans l'économie urbaine, la création d'emploi et les opportunités pour les jeunes.  On pourra le suivre à l'intérieur du complexe des Nations Unies à Gigiri sur <a href="http://papersmart.unon.org/habitatgc24">http://papersmart.unon.org/habitatgc24</a> .
-----------------------	--

### Mardi 16 avril 2013

13 h 30 – 14 h 30	<b>Forum consultatif des partenaires du Programme pour l'habitat</b> (Salle de conférence 9) Le but du forum consultatif des partenaires du Programme pour l'habitat est d'étudier les possibilités de renforcer les partenariats avec les principaux partenaires du Programme, notamment par l'amélioration de la participation civile aux concertations sur l'action à mener; la conception, la mise en œuvre, le suivi et l'évaluation des programmes relatifs aux établissements humains; le développement des capacités; la sensibilisation; et la promotion de la responsabilisation et de l'efficacité à tous les niveaux.  <b>Forum pour le transport écologiquement durable en Afrique</b> (Salle de conférence 10) Organisée par le programme de politique de transport pour l'Afrique et la Banque mondiale, en partenariat avec le Département des affaires économiques et sociales de l'Organisation des Nations Unies et le Centre des Nations Unies pour le développement régional, cette manifestation constituera une importante plateforme africaine pour des discussions de haut niveau sur les domaines interconnectés des secteurs du transport, de l'environnement, de la santé publique et des établissements qui présentent un intérêt commun. Elle s'appuiera sur les acquis des programmes régionaux de transport écologiquement durable mis en place en Asie et en Amérique latine et aidera l'Afrique à participer aux débats sur le transport écologiquement durable dans le programme de développement pour l'après-2015.  <b>La nouvelle génération de politiques urbaines nationales : les options efficaces et celles qui ne le sont pas</b> (Salle de conférence 13) Les participants se pencheront sur le processus d'urbanisation du point de vue de la politique nationale. Des études de cas sur les mesures prises dans différents pays du Nord et du Sud pour résoudre les problèmes et tirer parti des opportunités liées à l'urbanisation seront présentées. Les évolutions récentes ressortant des éléments d'information disponibles sur les moyens de concilier l'urbanisation, le développement économique et l'atténuation de la pauvreté seront
-------------------	--

---

également examinées, de même que les instruments efficaces qu'on pourrait inclure dans les politiques urbaines nationales de nouvelle génération.

**Accès des pauvres des régions urbaines à l'énergie durable** (Salle de conférence 14)

Les avantages procurés par l'amélioration de l'accès aux services énergétiques modernes dans les régions urbaines et périurbaines sont un facteur de transformation : éclairage pour des activités productives, sécurité accrue, aptitude à fournir les services de base, dont l'approvisionnement en eau et l'assainissement, meilleure qualité de l'air à l'intérieur des maisons, possibilité de traiter et cuire les aliments plus rapidement, des opportunités plus nombreuses de création de revenus, développement industriel, etc. L'amélioration de l'accès des habitants des villes à l'énergie doit être un des plus importants objectifs en matière de lutte contre la pauvreté au XXI<sup>e</sup> siècle. Par le dialogue et l'interaction, les parties prenantes assistant à cette manifestation examineront les progrès faits dans l'accès des pauvres des régions urbaines à l'énergie.

**Urbanisation : catalyseur ou frein de la démarginalisation des femmes?**

(Salle de conférence 11)

Les participants examineront les liens entre l'urbanisation et la problématique hommes-femmes, en particulier l'influence positive exercée par les femmes sur le paysage urbain et comment ce dernier, à son tour, facilite ou empêche la démarginalisation de la femme, le but étant de discuter et comprendre la manière dont les femmes de par le monde transforment l'oppression en opportunité et le rôle que l'urbanisation joue dans ce processus.

---

4 h 30 – 17 h 30

**Projet de recyclage** (Salle de conférence 14)

L'élimination incorrecte des déchets est un problème pour les grands centres urbains. Les participants se pencheront sur une initiative de recyclage qui est socialement, écologiquement et économiquement importante pour le monde moderne, dans la mesure où elle permet d'améliorer les conditions sanitaires, de fournir de meilleurs logements à des prix plus abordables, d'accroître le sentiment de bien-être dans les quartiers où elle est mise en œuvre, et de fournir une source de revenus aux recycleurs.

**Stratégie mondiale du logement** (Salle de conférence 9)

La Stratégie mondiale du logement d'ONU-Habitat est un mouvement de collaboration à l'échelle mondiale pour réaliser l'objectif d'un logement adéquat pour tous et améliorer les conditions de logement et de vie des habitants des taudis. Elle vise principalement à aider les États membres à œuvrer pour le respect du droit à un logement adéquat. Cette stratégie a été lancée par le Conseil d'administration dans sa résolution 23/16. L'élément central sur lequel elle s'appuiera pour atteindre l'objectif d'un logement adéquat pour tous sera le principe de l'inclusivité des villes en tant que fondement solide d'un développement urbain durable. Cette inclusivité s'obtient par la prise en compte systématique des droits humains dans le développement urbain, y compris l'amélioration du logement et des taudis, afin d'assurer l'intégration sociale et, à terme, de réduire la fracture urbaine.

**Options novatrices de gestion de l'évacuation des eaux usées en milieu urbain**

(Salle de conférence 10)

Cette manifestation fournit une bonne occasion de sensibiliser les décideurs au problème de l'évacuation des eaux usées et aux solutions novatrices envisageables. Des experts présenteront des exposés sur les meilleures pratiques, les technologies appropriées et les nouvelles applications et solutions durables, donnant une vue d'ensemble des différentes solutions économiques, facilement gérables et résistantes, qu'il est possible d'utiliser à la place des méthodes classiques de gestion de l'évacuation des eaux usées urbaines.

**Assurer la sécurité d'occupation dans le contexte de la démarginalisation de la femme**

(Salle de conférence 11)

L'objectif de cette manifestation est de rassembler les principaux partenaires du Réseau mondial d'outils fonciers pour examiner l'initiative visant à améliorer les opportunités économiques s'offrant aux femmes, en particulier aux plans de l'acquisition de terrains et des droits de propriété. Cette initiative entend concevoir et promouvoir un guide pour faciliter l'élaboration de politiques et de pratiques permettant d'améliorer la sécurité d'occupation des femmes dans tous les secteurs législatifs, administratifs et de développement et à tous les niveaux.

---

---

## **NOUVELLES INFORMATIONS À L'INTENTION DES DÉLÉGUÉS**

Si une délégation souhaite réserver une salle pour des réunions bilatérales ou des consultations, la salle de conférence 5 a été réservée à cet effet pour toute la semaine. Elle est disponible de 7 heures à 12 h 30 et de 15 heures à 21 heures. Une feuille d'inscription sera affichée sur la porte d'entrée principale de la salle pour que les délégués puissent effectuer leur réservation.

Pour toute question ou demande d'éclaircissements au sujet de la réservation de la salle, veuillez contacter le Groupe de la coordination des réunions de la Division des services de conférence, à l'adresse : [dcs-mcu@unon.org](mailto:dcs-mcu@unon.org).

## **TEMPS FORTS DU LUNDI 15 AVRIL 2013**

Mme Amal Pepple, Ministre du logement, de l'aménagement du territoire et du développement urbain de la République fédérale du Nigéria a été élue Présidente du Conseil d'administration pour sa vingt-quatrième session. Elle remplace M. Albert Nsengiyumva, Ministre de l'infrastructure du Rwanda, Président du Conseil d'administration à sa vingt-troisième session.

---

Pour la première fois de son histoire, la cérémonie d'ouverture du Conseil d'administration d'ONU-Habitat a été retransmise en direct par une station de télévision, NTV, dont les émissions sont captées dans toute l'Afrique de l'Est et au-delà. La cérémonie d'ouverture a été rehaussée par la présence de S.E. M. Uhuru Kenyatta, Président de la République du Kenya, qui s'est adressé à l'ensemble des participants.

---